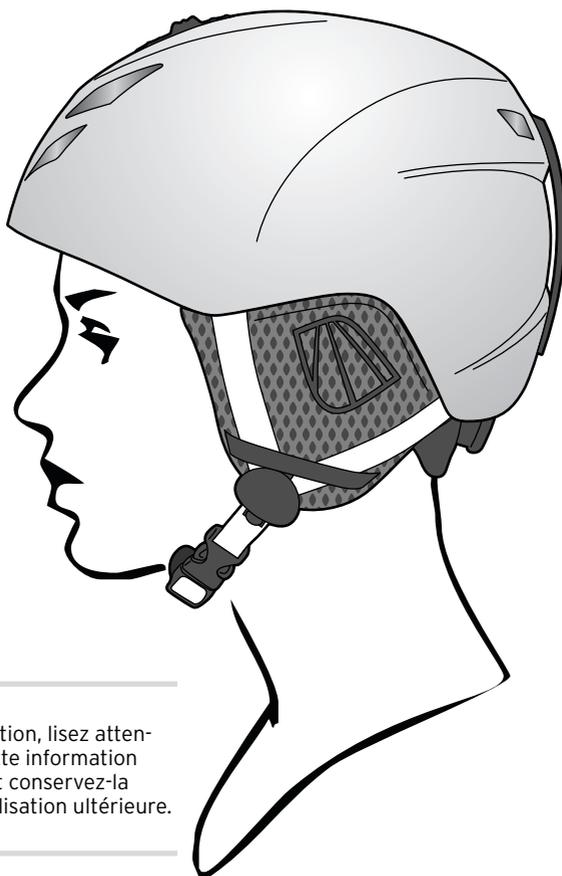




Casque de ski et de snowboard



Avant utilisation, lisez attentivement cette information utilisateur et conservez-la pour une utilisation ultérieure.

Information utilisateur

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71024FV05XIII06GSEDC E

Chère cliente, cher client!

Votre nouveau casque vous assure une protection de la tête en cas de chute en ski ou en snowboard. Ce casque a été conçu pour atténuer l'énergie du choc en cas de chute, permettant ainsi d'éviter les blessures ou d'en réduire l'incidence.

Les ouïes d'aération du casque s'ouvrent et se ferment facilement grâce à un mécanisme poussoir. Les supports de lunettes placés de chaque côté sur la partie arrière du casque servent à fixer la bande des lunettes de ski ou de snowboard. Ils empêchent ainsi les lunettes de tomber lorsque vous les enlevez.

Lisez soigneusement les instructions suivantes, afin que votre casque vous offre une protection optimale.

L'équipe Tchibo

A propos de ce mode d'emploi

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

Consignes de sécurité

Domaine d'utilisation

- Un casque ne saurait protéger le porteur contre tout accident (notamment les accidents entre skieurs ou snowboarders et engins de damage). Néanmoins, il peut contribuer à réduire l'incidence des blessures à la tête. Selon le type d'impact, même des accidents survenus à très faible vitesse peuvent entraîner des blessures graves à la tête, voire mortelles. Ce casque de ski et de snowboard a été conçu pour offrir une protection de la tête, et ne peut donc pas prévenir les risques de blessure aux cervicales, à la colonne vertébrale ou à d'autres parties du corps pouvant survenir en cas d'accident en ski ou en snowboard.
- Ce casque doit être utilisé exclusivement pour la pratique du ski ou du snowboard. Il n'est pas adapté pour d'autres types de sport et ne doit pas être utilisé sur des véhicules motorisés.

DANGER: risques pour les enfants

- Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants pour escalader ou pratiquer d'autres activités induisant un risque d'étranglement ou de pendaison au cas où ils resteraient accrochés par leur casque.
- Les enfants portant un casque doivent être sous surveillance.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants.
Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risque de blessures

- Aucun foulard ni autre accessoire similaire ne doit être porté sous le casque, et les cheveux ne doivent pas être relevés.
- Vérifiez avant chaque utilisation que le casque n'est ni usé, ni endommagé. Même si aucune trace de détérioration n'est visible, le casque doit être impérativement remplacé après tout choc ou coup dur (par ex. une chute d'1,5 m de haut), ou s'il présente des rayures profondes. Ne vous asseyez pas sur le casque. Un casque endommagé ne protège plus efficacement la tête contre le risque de blessures. Même après plusieurs années d'utilisation sans dommages, votre casque doit être impérativement remplacé, au plus tard au bout de 5 ans. Cela s'applique également si le casque n'est plus parfaitement à la bonne taille.
- Le casque étant muni d'ouïes d'aération, des objets pointus sont susceptibles de s'y engouffrer.
- Ne jamais changer ou retirer aucune partie du casque, excepté le rembourrage intérieur ou au niveau des oreilles et du menton à des fins de nettoyage.
-   Vous pouvez utiliser le casque sans rembourrage au niveau du menton, mais jamais sans rembourrage intérieur ou au niveau des oreilles.

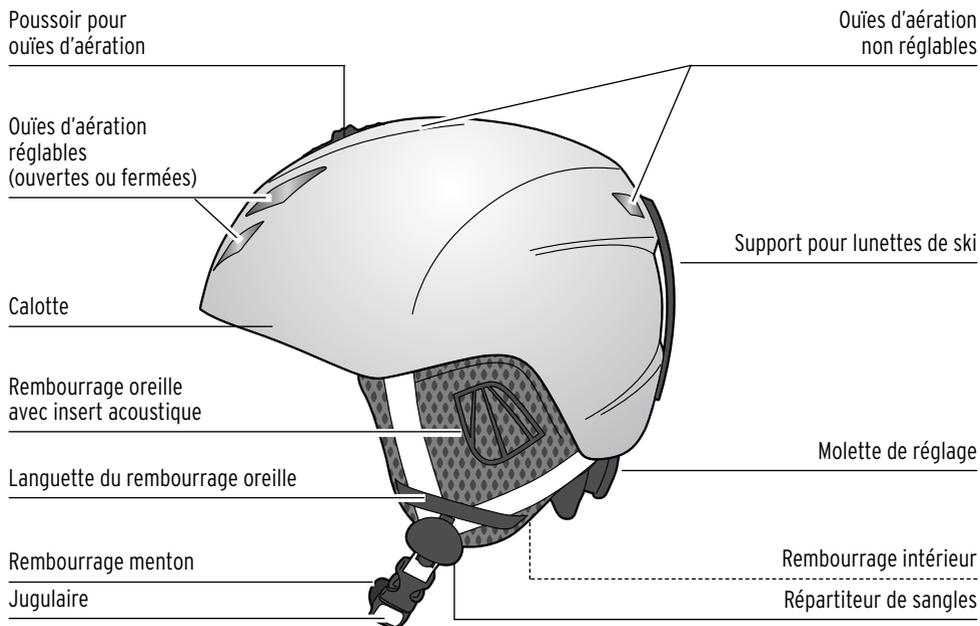
- L'effet protecteur du casque peut être altéré par l'action de peintures, de vernis, d'autocollants, de produits de nettoyage, de produits chimiques ou encore de solvants. N'appliquez jamais de peinture, de vernis ou d'autocollants sur le casque.
- N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs pour nettoyer le casque.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- N'utilisez le casque qu'avec la jugulaire fermée et en ayant bien réglé la sangle sur la nuque. Ce n'est qu'à cette condition que le casque offrira une protection sûre en cas de chute.
- Ne faites jamais glisser le casque vers la nuque ou vers le front. Vous ne devez pas pouvoir le pousser vers l'avant ou vers l'arrière. Mal placé, le casque n'offre aucune protection. Le casque ne doit pas gêner votre champ de vision. Tous les réglages ainsi que la mise en place correcte du casque doivent être systématiquement vérifiés avant chaque utilisation.
Le casque ne protège efficacement que s'il est correctement ajusté.
- Les casques de classes A et B sont adaptés pour les skieurs de descente, snowboarders et autres groupes similaires. Les casques de classe A offrent une protection relative supérieure. Les casques de classe B en revanche sont mieux aérés et permettent une meilleure pénétration acoustique, mais ils protègent une partie moins importante de la tête et offrent une protection moindre contre la pénétration.
Ce casque de ski et de snowboard a été conçu pour offrir un maximum de confort, tout en assurant la protection requise. Il a été testé pour répondre aux exigences de la classe B.
- Ne jamais ouvrir ou fermer les ouïes d'aération pendant la descente.
- Le casque peut être endommagé en cas d'exposition à une température supérieure à +60 °C. Une telle température peut être notamment atteinte à l'intérieur d'une voiture durant une journée ensoleillée. Un casque qui aurait été exposé à ce type de dommage ne doit plus être utilisé.
- Emballez votre casque pour le transport et le stockage afin de le protéger contre tout risque de détérioration.

Contrôles avant toute utilisation

- Tous les rembourrages sont-ils correctement mis en place et bien fixés?
- La jugulaire est-elle correctement réglée et fermée?
- Le casque est-il en bonne position?

Vous trouverez les informations correspondantes aux chapitres suivants.

Vue générale (contenu de la livraison)



Ajustement du casque

Adapter le casque à la taille de la tête



DANGER - risque de blessure

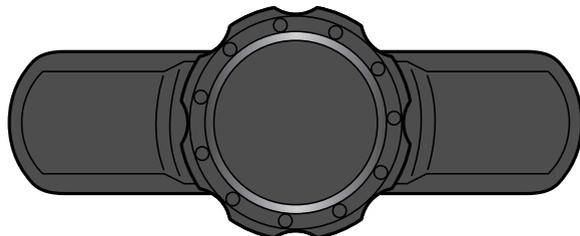
- N'utilisez le casque qu'avec la jugulaire fermée et en ayant bien réglé la sangle sur la nuque. Ce n'est qu'à cette condition que le casque offrira une protection sûre en cas de chute.

Pour une protection maximale, le casque doit être à la bonne taille et correctement mis en place.

Si la taille ne convient pas, il faut choisir un autre casque ou une autre taille.

Tailles vérifiées:	S/M	52 - 56 cm de tour de tête
	M/L	54 - 58 cm de tour de tête
	L/XL	58 - 62 cm de tour de tête

Le casque est équipé d'une sangle de tête réglable à l'intérieur de la calotte. Un mécanisme de réglage se trouve à l'arrière du casque.



Tournez la molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

Vous pourrez alors resserrer ou élargir le tour de tête réglable.

Pour régler correctement la taille du casque, procédez comme suit:

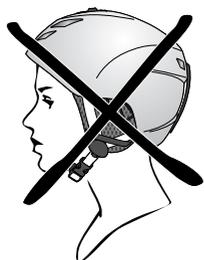
1. Desserrez suffisamment la molette de réglage pour que le casque repose sur la tête de façon lâche.
2. Ajustez maintenant les sangles comme indiqué aux passages «La bonne position» et «Réglage des sangles».
3. Adaptez le casque à votre tour de tête en resserrant ou en élargissant la sangle de tête réglable.

La bonne position

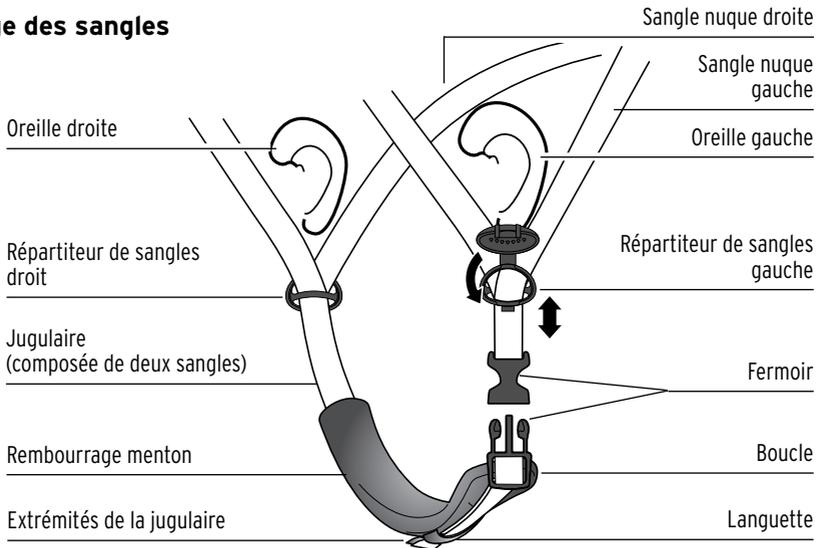


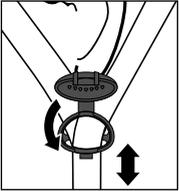
DANGER - danger de mort dû à une mauvaise position du casque

- Ne faites jamais glisser le casque vers la nuque ou vers le front. Vous ne devez pas pouvoir le pousser vers l'avant ou vers l'arrière. Mal placé, le casque n'offre aucune protection. Le casque ne doit pas gêner votre champ de vision. Vérifiez systématiquement tous les réglages ainsi que la mise en place correcte du casque avant chaque utilisation.



Réglage des sangles



1. Pressez sur les côtés du fermoir pour l'ouvrir.
2. Mettez votre casque sur la tête. Veillez à le mettre dans la bonne position.
3.  Ouvrez le répartiteur de sangles gauche, puis poussez-le pour le placer à environ 1 cm au-dessous de votre oreille gauche. Refermez le répartiteur de sangles. Vous devez l'entendre et le sentir s'enclencher.
4. Procédez de la même manière pour ajuster le répartiteur de sangles droit.
5. Fermez le fermoir. Vous devez l'entendre et le sentir s'enclencher.
6. Vérifiez la bonne position du casque:
 - Une fois le fermoir enclenché, vous devez pouvoir ouvrir encore légèrement la bouche sans que les sangles ne vous serrent ou ne vous blessent.
 - Les sangles doivent passer autour des oreilles sans les recouvrir.
7. Si le casque n'est pas assez serré, tirez sur les extrémités de la jugulaire pour les faire avancer par la boucle du fermoir.
Si le casque est trop serré, repoussez les extrémités de la jugulaire par la boucle du fermoir.
8. Faites passer les deux extrémités de la jugulaire dans la languette au niveau du rembourrage menton.

Si vous retirez le rembourrage menton, vous devrez éventuellement à nouveau régler les sangles.

Retrait des rembourrages

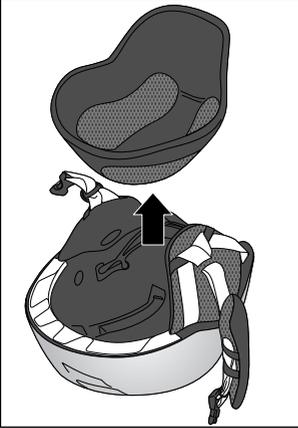


DANGER - risque de blessure

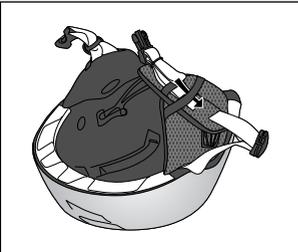
• Ne jamais changer ou retirer aucune partie du casque, excepté les rembourrages pour les nettoyer.

1. Pressez sur les côtés du fermoir pour l'ouvrir.

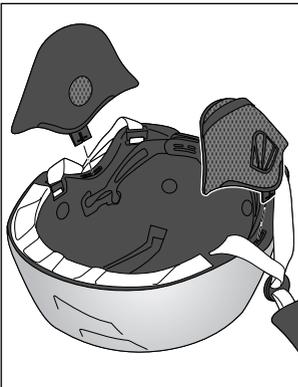
2. Retirez du casque le rembourrage intérieur.



3. Sortez les sangles des languettes situées sur les rembourrages oreille comme indiqué sur l'illustration.

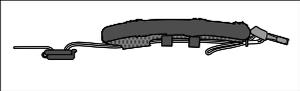


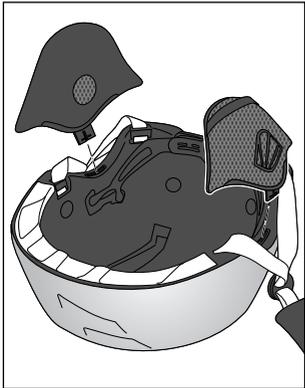
4. Retirez les rembourrages oreille de la calotte.

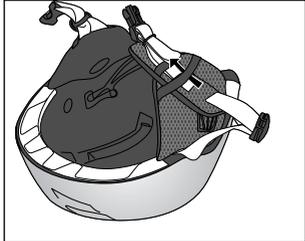


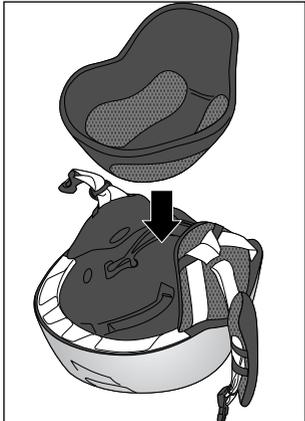
5. Sortez le rembourrage menton de la jugulaire.

Mise en place des rembourrages

- 

1. Replacez le rembourrage menton sur la jugulaire.
2. Sortez les sangles du casque.
- 

3. Insérez les rembourrages oreille dans les fentes de la calotte jusqu'à sentir et entendre un clic d'enclenchement.
- 

4. Faites passer les sangles dans les languettes des rembourrages oreille.
- 

5. Insérez le rembourrage intérieur dans le casque. Veillez à ne pas recouvrir les ouïes d'aération avec les parties pleines du rembourrage intérieur.
6. Pressez fermement sur le rembourrage intérieur du casque au niveau des bandes auto-agrippantes.
7. Réglez à nouveau les sangles.

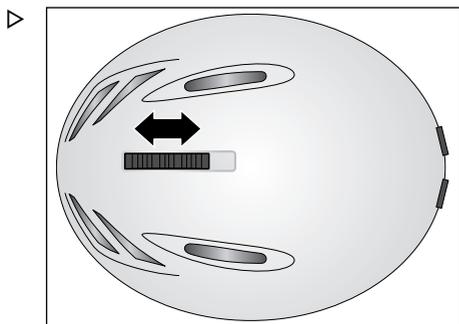
Ouverture et fermeture des ouïes d'aération



DANGER - danger de mort dû à un manque d'attention

- Ne jamais ouvrir ou fermer les ouïes d'aération pendant la descente.

Les ouïes d'aération s'ouvrent et se ferment facilement afin d'offrir une aération confortable.



Faites glisser le poussoir vers l'arrière ou vers l'avant pour ouvrir ou fermer les ouïes d'aération.

Nettoyage et rangement du casque



DANGER - danger de mort dû à un casque endommagé

- N'utilisez jamais de détergents agressifs ou abrasifs pour nettoyer le casque.
- N'exposez pas le casque à des températures supérieures à +60 °C.

- ▷ Utilisez uniquement de l'eau, du savon doux et un chiffon doux pour nettoyer la calotte et les sangles. Laissez ensuite sécher les parties nettoyées dans un endroit sec et pas trop chaud.
- ▷ Lavez les rembourrages à la main et à l'eau chaude, en utilisant un peu de nettoyant doux. Tenez compte de l'étiquette d'entretien. Attendez que les rembourrages soient complètement secs avant de les remettre en place.
- ▷ Conservez votre casque dans un endroit frais et sec.

Caractéristiques techniques

Modèle:	blanc 296 971 (Taille S/M, 52 - 56 cm de tour de tête) 296 972 (Taille M/L, 54 - 58 cm de tour de tête) 296 973 (Taille L/XL, 58 - 62 cm de tour de tête)
	noir 296 974 (Taille S/M, 52 - 56 cm de tour de tête) 296 975 (Taille M/L, 54 - 58 cm de tour de tête) 296 976 (Taille L/XL, 58 - 62 cm de tour de tête)
Poids:	env. 400 g (Taille S/M) env. 450 g (Taille M/L) env. 450 g (Taille L/XL)
Température ambiante:	max. +60 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Testé et certifié par:	TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg
Notified Body Number:	0197

Elimination

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective.

Si vous souhaitez vous séparer de l'article, faites-le dans le respect des consignes d'élimination en vigueur. Les services municipaux vous renseigneront.

Référence:

blanc

FR 296 971 (Taille S/M)

FR 296 972 (Taille M/L)

FR 296 973 (Taille L/XL)

noir

FR 296 974 (Taille S/M)

FR 296 975 (Taille M/L)

FR 296 976 (Taille L/XL)